

## Z á p i s n i c a

### **z 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Hurbanove, ktoré sa konalo dňa 20. 4. 2006**

---

Rokovanie 31. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Hurbanove zahájil **p. Ladislav B a s t e r n á k**, primátor mesta za účasti 10 poslancov /prezenčná listina je prílohou zápisnice/.

**Ospravedlnený :** *Ing. Zoltán Hegyi*

**Ďalší prítomní :** *Ing. Adriana Kasášová*, prednostka úradu

*Ing. Rudolf Stračiak*, hlavný kontrolór mesta

*Ing. Edita Gogolová*, vedúca finančného oddelenia MsÚ

*MUDr. Ivan Juráš*, zástupca spoločnosti Aliatros, s.r.o. Bratislava

*Ivan Schalek*, zástupca spoločnosti Aliatros, s.r.o. Bratislava

**Primátor mesta Ladislav B a s t e r n á k** predložil program rokovania.

#### **Program rokovania :**

1. Zahájenie, schválenie pracovných komisií a zapisovateľky
2. Interpelácia
3. Kontrola uznesení z predchádzajúceho zasadnutia mestského zastupiteľstva
4. Schválenie záverečného účtu mesta Hurbanovo za rok 2005
5. Vyjadrenie hlavného kontrolóra Mesta Hurbanovo k záverečnému účtu mesta Hurbanovo za rok 2005
6. Prerokovanie správy o plnení zmluvy o spolupráci uzatvorenej medzi Mestom Hurbanovo, Mestskou Poliklinikou Hurbanovo a firmou Aliatros, s.r.o. Bratislava o prevádzkovaní Mestskej Polikliniky Hurbanovo
7. Návrh Sociálnej a bytovej komisie pri Mestskom zastupiteľstve v Hurbanove na pridelenie bytov v bytovom dome – 16 b.j. na ulici Á. Fesztyho č. 25,27 Hurbanovo
8. Rôzne
9. Diskusia
10. Záver

Predložený program rokovania bol poslancami mestského zastupiteľstva

jednomyseľne odsúhlasený.

### K bodu 1/

**Primátor mesta** predložil návrh na zloženie pracovných komisií a zapisovateľky.

**Návrhová komisia :**

Mikuláš **K e č k é š**  
Ladislav **U z s á k**  
Mgr. Gyula **V e s z e l e i**

**Mandátová komisia :**

Georgína **R a d o š i c k á**  
Zoltán **J ó b a**  
Ladislav **F e k e t e**

**Overovatelia :**

Róbert **B o m b e k**  
Ing. Štefan **S z o l g a y**

**Zapisovateľka :**

Elena **P i n k e o v á**

Navrhnuté zloženie pracovných komisií bolo poslancami mestského zastupiteľstva jednohlasne schválené.

**Primátor mesta** požiadal prítomných poslancov mestského zastupiteľstva o presunutie bodu 6/ programu rokovania o prerokovaní správy o plnení zmluvy o spolupráci uzatvorenej medzi Mestom Hurbanovo, Mestskou Poliklinikou Hurbanovo a firmou Aliatros, s.r.o. Bratislava o prevádzkovaní Mestskej Polikliniky Hurbanovo na začiatok programu rokovania kvôli prítomnosti zástupcov firmy Aliatros, s.r.o. Bratislava, MUDr. Ivana Juráša a p. Ivana Schaleka.

Poslanci návrh primátora mesta jednohlasne schválili.

### K bodu 6/

**Prerokovanie správy o plnení zmluvy o spolupráci uzatvorenej medzi Mestom Hurbanovo, Mestskou Poliklinikou Hurbanovo a firmou Aliatros, s.r.o. Bratislava o prevádzkovaní Mestskej Polikliniky Hurbanovo.**

Predkladá *Ing. Rudolf Stračiak*, hlavný kontrolór mesta. Materiál je prílohou zápisnice.

**Primátor mesta** požiadal hlavného kontrolóra mesta, *Ing. Rudolfa Stračiaka* aby informoval mestské zastupiteľstvo o svojich zisteniach z kontroly plnenia zmluvy o spolupráci firmou Aliatros, s.r.o. Bratislava.

**Ing. Stračiak** oboznámil prítomných poslancov s nedostatkami, ktoré zistil pri kontrole plnenia zmluvy. Uviedol, že konanie Úradu nitrianskeho samosprávneho kraja malo negatívny dopad na celkový chod polikliniky. Celkové záväzky polikliniky ku dňu 31. 12. 2005 dosahujú sumu 2.859 tis. Sk. Uvedené poisťovne vypovedali zmluvy s Mestskou poliklinikou Hurbanovo, čo malo vplyv na platobnú neschopnosť polikliniky. Poukázal na jednotlivé body zmluvy, ktoré nie sú firmou Aliatros, s.r.o. plnené. Ide hlavne o bod č. 3 článku IV., podľa ktorého sa prevádzkovateľ zaväzuje zabezpečiť, aby MPH počas prvých piatich kalendárnych rokov platnosti zmluvy preinvestovala každý rok sumu vo výške 2 mil. Sk, t.j. spolu za 5 rokov 10 mil. Sk. Takisto sa neplní bod 4. toho istého článku, podľa ktorého sa prevádzkovateľ zaväzuje návrh investícií, ktoré bude MPH uskutočňovať prevádzkovateľom vopred predložiť mestu na jeho odsúhlasenie príslušným orgánom, t.j. cez mestské zastupiteľstvo. Podľa bodu 22 článku V. je prevádzkovateľ počas platnosti tejto zmluvy oprávnený navrhovať mestu kandidátov na funkciu riaditeľa MPH. Podotkol, že výberové konanie na obsadenie funkcie vedúceho zamestnanca je potrebné vypísať do 6 mesiacov, pričom tento protiprávny stav trvá takmer 2 roky. V bode 25 článku V. sa prevádzkovateľ zaväzuje zabezpečiť pre MPH ako neštátne zdravotnícke zariadenie do 31. 12. 2006 nové povolenie na poskytovanie zdravotnej starostlivosti, t.j. licenciu, preto doporučil vybavenie licencie zabezpečiť čím skôr v spolupráci s novým štatutárnym zástupcom MPH schváleným mestom. Poukázal aj na záväzky MPH voči prevádzkovateľovi, ktoré poskytol pre MPH vo forme pôžičky s 5 %-ným úrokom, čo je v rozpore so zmluvou.

**MUDr. Juráš** oboznámil mestské zastupiteľstvo so zlou situáciou, ktorá nastala vypovedaním zmluvy Všeobecnou zdravotnou poisťovňou a následne poisťovňou Apollo a v dôsledku rozhodnutia lekára ÚNSK, *MUDr. Ševčíka*, ktorý poveril dočasným zastupovaním organizovania Lekárskej služby prvej pomoci spoločnosť MEDCom, s.r.o. Komárno. Uviedol ďalej dôvody, prečo sa neplnia jednotlivé body zmluvy a príčiny problémov.

**MUDr. Žingorová** prečítala zápisnicu z jednania zdravotnej komisie, podľa ktorej komisia žiada situáciu prejednať s právnikmi.

K uvedenej téme sa vyjadrili aj **p. Pastorek** a **p. Kečkేశ**.

### **K bodu 2/ - Interpelácia**

**P. Radošická** žiadala vybudovanie cesty, ktorá vedie ku garážam na Sídlišku Stred.

**P. Pastorek** opätovne žiadal riešenie dopravnej situácie pred pivovarom, ktorá je nebezpečná kvôli parkovaniu nákladných vozidiel. Dotazoval sa, aké sú výsledky jednaní s vedením spoločnosti Heineken, a.s..

- Požiadal tiež vedenie mesta o vybavenie dopravných značiek na zníženie rýchlosti pri bágrovisku na Imeľskej ceste v mestskej časti Bohatá.

- Informoval vedenie mesta o zisteniach, podľa ktorých na Abu vynášajú smeti nielen obyvatelia mesta Hurbanovo, ale aj občania okolitých obcí. Žiadal riešenie situácie.

- Dotazoval sa, kedy sa začnú opravy vedľajších ciest v správe mesta, ktoré sa poškodili počas zimnej sezóny.

**Primátor mesta** na interpeláciu p. poslankyne Radošickej ohľadne vybetónovania cestičky na Sídlišku Stred uviedol, že sa situácia preverí a podľa finančných možností mesta sa urobí náprava.

Na interpeláciu p. Pastoreka ohľadne riešenia parkovania nákladných vozidiel pred pivovarom uviedol, že vedenie mesta uskutočnilo jednanie jednak s vedením spoločnosti Heineken, a.s., jednak s dopravným inšpektorátom Okresného riaditeľstva policajného zboru v Komárne. Uviedol, že zástupca spoločnosti Heineken, a.s. Ing. Slávik prisľúbil, že v krátkej budúcnosti dôjde k náprave, podotkol však, že na vyriešenie celkovej situácie bude treba viac času. Uviedol, že pivovar plánuje premiestniť hlavnú bránu na ulicu 1. mája, pretože v areáli pivovaru nie je dostatočná kapacita na parkovanie týchto nákladných vozidiel. Primátor mesta informoval poslancov aj o tom, že vedeniu mesta boli doručené aj sťažnosti od obyvateľov bytoviek oproti pivovaru, nakoľko sa kvôli obilii, ktoré sa vysype na cestu rozšírili hľadavce pri uvedených bytovkách. Uviedol, že mestská polícia kontroluje situáciu, šoféri nákladných vozidiel sú upozornení na to, aby zametali obilie, ktoré sa im z príviesov vysype na cestu. Pri nedodržaní tohto upozornenia môžu byť šoféri týchto vozidiel pokutovaní mestskou políciou.

Na požiadavku p. poslanca ohľadne zníženia rýchlosti na ulici Imeľská uviedol, že na umiestnenie takýchto tabúl treba súhlas dopravného inšpektorátu Okresného riaditeľstva policajného zboru v Komárne. Uviedol, že príslušné oddelenie mestského

úradu doručí dopravnému inšpektorátu žiadosť a po jej schválení môže byť dopravná situácia riešená.

Na interpeláciu p. poslanca ohľadne vynášania smetí na Abu uviedol, že mestská polícia kontroluje situáciu, informoval poslancov o tom, že bolo mestskou políciou chytených niekoľko ľudí, ktorí boli jednak pokutovaní, jednak vyzvaní na odstránenie čiernej skládky. Oboznámil mestské zastupiteľstvo aj so skutočnosťou, že mestský úrad v rámci vykonávania aktivačnej činnosti poverilo nezamestnaných s odstránením odpadu, podotkol však, že uloženie čiernych skládok je ťažko ustrážiteľné. Uviedol tiež, že sa podali projekty na rekultiváciu Aby z Európskych fondov.

Na otázku týkajúcu sa opráv vedľajších ciest uviedol, že situácia je už v štádiu riešenia.

### **K bodu 3/**

#### **Kontrola uznesení z predchádzajúceho zasadnutia mestského zastupiteľstva.**

Kontrolu uznesení z predchádzajúcich zasadnutí mestského zastupiteľstva previedol **p. Mikuláš Kečkéš**, zástupca primátora mesta.

Na 30. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Hurbanove, ktoré sa konalo dňa 21. februára 2006 boli prijaté uznesenia od č. 488 po č. 515.

Uznesením č. 513/2006 – MZ mestské zastupiteľstvo poverilo Ing. Rudolfa Stračiaka, hlavného kontrolóra mesta Hurbanovo s vypracovaním správy o kontrole plnenia zmluvy o prevádzkovaní Mestskej Polikliniky Hurbanovo uzatvorenou spoločnosťou Aliatros, s.r.o. Bratislava.

Správa hlavného kontrolóra o plnení zmluvy bola prerokovaná v úvodnej časti dnešného rokovania.

Ostatné uznesenia prijaté na predchádzajúcom zasadnutí nemali ukladaciu časť.

### **K bodu 4/**

#### **Schválenie záverečného účtu mesta Hurbanovo za rok 2005.**

Predkladá *Ing. Edita Gogolová*, vedúca finančného oddelenia MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

O záverečnom účte mesta Hurbanovo za rok 2005 referovala mestskému zastupiteľstvu *Ing. Edita Gogolová*, vedúca finančného oddelenia MsÚ.

## Návrh na uznesenie č. 516/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

### a/ B E R I E N A V E D O M I E

správu o vykonaní riadnej ročnej inventarizácie k 31. 12. 2005

### b/ S C H V A Ľ U J E

1. celoročné hospodárenie mesta bez výhrad,
2. vysporiadanie schodku rozpočtu z fondu bývania a z rezervného fondu mesta,
3. použitie zisku z podnikateľskej činnosti na investičný rozvoj v oblasti podnikania,
4. použitie rezervného fondu v roku 2006 v súlade s predloženým návrhom.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo :	za	9
<i>p. Pastorek</i>	proti	1
	zdržal sa hlasovania	0

## Návrh na uznesenie č. 517/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

### S C H V A Ľ U J E

výsledok hospodárenia Základnej školy so sídlom na Nám. Konkolyho – Thege č. 2, Hurbanovo za rok 2005 podľa predloženého návrhu.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo :	za	10
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

## Návrh na uznesenie č. 518/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

### S C H V A Ľ U J E

výsledok hospodárenia Základnej školy s materskou školou s vyučovacím a výchovným jazykom maďarským so sídlom na ulici Športová č. 7, Hurbanovo za rok 2005 podľa predloženého návrhu.





proti	0
zdržal sa hlasovania	0

## Návrh na uznesenie č. 522/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

### SCHVAĽUJE

výsledok hospodárenia Mestskej Polikliniky Hurbanovo za rok 2005.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo :	za	7
<i>p. Pastorek</i>	proti	1
<i>MUDr. Žingorová, p. Uzsák</i>	zdržal sa hlasovania	2

### K bodu 5/

**Vyjadrenie hlavného kontrolóra Mesta Hurbanovo k záverečnému účtu mesta Hurbanovo za rok 2005.**

Predkladá *Ing. Rudolf Stračiak*, hlavný kontrolór mesta. Materiál je prílohou zápisnice.

## Návrh na uznesenie č. 523/2006 - MZ

Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

### BERIE NA VEDOMIE

vyjadrenie hlavného kontrolóra Mesta Hurbanovo k záverečnému účtu mesta Hurbanovo za rok 2005.

Z prítomných 10 poslancov hlasovalo :	za	10
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

**Ing. Szolgay** navrhol schváliť odmenu za rok 2005 pre primátora mesta a pre zástupcu primátora mesta.

Určenie výšky odmien prebehlo tajným hlasovaním za prítomnosti 10 poslancov mestského zastupiteľstva.



## **Návrh na uznesenie č. 524/2006 - MZ**

**Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

### **S C H V A Ľ U J E**

odmenu za rok 2005 pre primátora mesta Ladislava Basternáka vo výške 29,5 % zo súčtu platov za rok 2005 a odmenu pre Mikuláša Kečkéša, zástupcu primátora mesta vo výške 28,5 % zo súčtu platov za rok 2005.

### **K bodu 6/**

**Prerokovanie správy o plnení zmluvy o spolupráci uzatvorenej medzi Mestom Hurbanovo, Mestskou Poliklinikou Hurbanovo a firmou Aliatros, s.r.o. Bratislava o prevádzkovaní Mestskej Polikliniky Hurbanovo.**

Predkladá *Ing. Rudolf Stračiak*, hlavný kontrolór mesta. Materiál je prílohou zápisnice.

**Primátor mesta** navrhol počkať do konca roka 2006 a keď sa situácia nezlepší, bude ju treba riešiť právne.

**P. Pastorek** navrhol prijať uznesenie, ktorým by mestské zastupiteľstvo poverilo vedenie mesta v spolupráci so zdravotnou komisiou vypracovať návrh na riešenie situácie.

Návrh p. poslanca ostatní poslanci mestského zastupiteľstva neschválili.

K téme sa ďalej vyjadrili **p. Uzsák, MUDr. Žingorová a Ing. Stračiak.**

## **Návrh na uznesenie č. 525/2006 - MZ**

**Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

### **a/ P O V E R U J E**

vedenie mesta, aby vyzvalo prevádzkovateľa Mestskej polikliniky Hurbanovo, firmu Aliatros, s.r.o. Bratislava na predloženie návrhu na vymenovanie štatutára Mestskej polikliniky Hurbanovo.

### **b/ P O V E R U J E**





pokračovania v nájme.

## **Návrh na uznesenie č. 527/2006 - MZ**

### **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

## **S Ú H L A S Í**

s uzatvorením dodatku k nájomnej zmluve č. 10/2005 zo dňa 30. 6. 2005 uzatvorenej s Katarínou Sashalmiovou, bytom Rybárska 68, Hurbanovo, predmetom ktorého je predĺženie doby nájmu o 1 rok, t.j. do 31. 3. 2007 s podmienkou uvoľnenia pozemku v prípade, ak sa zaháji výstavba autobusovej stanice na pozemku, parcele č. 2124/1 v k.ú. Hurbanovo.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

### Materiál č. 2

#### **Attila Szomík, Vodná 16, Hurbanovo – žiadosť o prenájom časti dvora.**

Predkladá *Ing. Helena Botlárová*, zamestnankyňa správneho oddelenia MsÚ.  
Materiál je prílohou zápisnice.

## **Návrh na uznesenie č. 528/2006 - MZ**

### **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

## **S Ú H L A S Í**

s uzatvorením nájomnej zmluvy o dočasnom užívaní nehnuteľnosti v k. ú. Hurbanovo, pozemku o výmere 75 m<sup>2</sup> z parcely č. 125 – zastavaná plocha o výmere 1470 m<sup>2</sup> so žiadateľom, Attila Szomík, bytom vodná 16, Hurbanovo za účelom vytvorenia letnej terasy pri prevádzke – bagetéria na adrese Konkolyho 6, Hurbanovo. Doba nájmu od 1. 5. 2006 do 30. 9. 2006. Nájomná cena sa stanovuje vo výške 250,- Sk/m<sup>2</sup> na rok podľa Zásad hospodárenia s majetkom mesta Hurbanovo – čl. III., ods. 5, písm. a1/.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

Materiál č. 3

**Ing. Peter Mažár, Sládkovičova 24/11, Hurbanovo – žiadosť o zrušenie uznesenia a o odpredaj pozemku.**

Predkladá *Ing. Helena Botlárová*, zamestnankyňa správneho oddelenia MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

**Návrh na uznesenie č. 529/2006 - MZ**

**Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

**1. S Ú H L A S Í**

so zrušením uznesenia Mestského zastupiteľstva v Hurbanove č. 500/2006 – MZ zo dňa 21. 2. 2006.

**2. S Ú H L A S Í**

s odpredajom nehnuteľnosti v k. ú. Hurbanovo, vedenej v katastri nehnuteľností na Správe katastra v Komárne na liste vlastníctva č. 2376, a to pozemku, parcely č. 599 – záhrada o výmere 103 m<sup>2</sup> do vlastníctva žiadateľov Ing. Peter Mažár a manželka JUDr. Mária Mažárová, rod. Močkorová, bytom Sládkovičova 24/11, Hurbanovo za kúpnu cenu 55,- Sk/m<sup>2</sup>. Poplatky spojené s prevodom nehnuteľnosti hradia kupujúci.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

Materiál č. 4

**MTM – TRUCK Miroslav Márton, Novozámocká 41, Hurbanovo – žiadosť o prenájom pozemku.**

Predkladá *Ing. Helena Botlárová*, zamestnankyňa správneho oddelenia MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

**Návrh na uznesenie č. 530/2006 - MZ**

**Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

**S Ú H L A S Í**

s uzatvorením nájomnej zmluvy o dočasnom užívaní pozemku v k. ú. Hurbanovo, plochy

o výmere 1872 m<sup>2</sup> z parcely č. 2525 – zastavaná plocha so žiadateľom, firmou MTM – TRUCK Miroslav Márton so sídlom Novozámocká 41, Hurbanovo za účelom parkovania vlastných dopravných prostriedkov na podnikateľské účely. Doba nájmu sa stanovuje na 4 roky. Cena nájmu sa určuje v zmysle Zásad hospodárenia s majetkom mesta Hurbanovo vo výške 10,- Sk/m<sup>2</sup> na rok – čl. III., ods. 5, písm. a3/.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	6
<i>p. Pastorek, p. Uzšák</i>	proti	2
<i>Mgr. Veszelei</i>	zdržal sa hlasovania	1

#### Materiál č. 5

**Gabriel Kádek a manželka Beata Kádeková, Kvetná 34, Hurbanovo – žiadosť o odpredaj pozemku.**

Predkladá *Ing. Helena Botlárová*, zamestnankyňa správneho oddelenia MsÚ. Materiál je prílohou zápisnice.

### **Návrh na uznesenie č. 531/2006 - MZ** **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

## **S Ú H L A S Í**

s odpredajom nehnuteľnosti v k. ú. Hurbanovo, vedenej v katastri nehnuteľností na Správe katastra v Komárne na liste vlastníctva č. 2376, a to pozemku, parcely č. 1324 – zastavaná plocha o výmere 113 m<sup>2</sup>, stavby – rodinného domu so súpisným č. 28 na parcele č. 1324 a pozemku, parcely č. 1325/12 – zastavaná plocha o výmere 312 m<sup>2</sup> do vlastníctva žiadateľov, Gabriel Kádek a manželka Beata Kádeková, rod. Hlubinová, bytom Kvetná 34, Hurbanovo s tým, že mesto dá vypracovať znalecký posudok a Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove následne rozhodne o kúpnej cene.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	8
	proti	0
<i>p. Jóba</i>	zdržal sa hlasovania	1

#### Materiál č. 6

**Martin Švatarák, Lipová 19, Hurbanovo – žiadosť o pridelenie pozemku do prenájmu.**

Predkladá *Ing. Helena Botlárová*, zamestnankyňa správneho oddelenia MsÚ.  
Materiál je prílohou zápisnice.

## **Návrh na uznesenie č. 532/2006 - MZ**

### **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

## **S Ú H L A S Í**

s uzatvorením nájomnej zmluvy o dočasnom užívaní pozemku v k. ú. Hurbanovo so žiadateľom Martinom Švatarákom, bytom Lipová 19, Hurbanovo, a to plochy o výmere 16 m<sup>2</sup> z parcely č. 2895 – zastavaná plocha, na garáž pre osobný automobil a plochy o výmere 67 m<sup>2</sup> z parcely č. 2895/1 – zastavaná plocha a parcely č. 2894 – záhrada, na záhradku pri bytovom dome na adrese Komárňanská 138, 140, Hurbanovo. Doba nájmu sa stanovuje na 4 roky. Cena nájmu sa určuje v zmysle Zásad hospodárenia s majetkom mesta Hurbanovo vo výške 3,- Sk/m<sup>2</sup>/rok – čl. III., ods. 5, písm. b/.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

### Materiál č. 7

#### **Helena Farkašová, Tichá 2, Hurbanovo – žiadosť o prenájom pozemku.**

Predkladá *Ing. Helena Botlárová*, zamestnankyňa správneho oddelenia MsÚ.  
Materiál je prílohou zápisnice.

## **Návrh na uznesenie č. 533/2006 - MZ**

### **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

## **S Ú H L A S Í**

s uzatvorením nájomnej zmluvy o dočasnom užívaní pozemku v k. ú. Hurbanovo, plochy o výmere 18 m<sup>2</sup> z parcely č. 2440 – zastavaná plocha so žiadateľkou Helenou Farkašovou, bytom Tichá 2, Hurbanovo za účelom využitia pozemku na garáž pre osobný automobil pri bytovke na Tichej ulici. Doba nájmu sa stanovuje na 4 roky. Cena nájmu je 3,- Sk/m<sup>2</sup> na rok, ako to vyplýva zo Zásad hospodárenia s majetkom mesta Hurbanovo – čl. III., ods. 5, písm. b/.



- 16 -

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	9
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

#### Materiál č. 8

**Bowling Club, s.r.o. Komenského 147, 943 01 Štúrovo - žiadosť o odkúpenie pozemku.**

Materiál je prílohou zápisnice.

**P. Pastorek** vyjadril nesúhlas s odpredajom nehnuteľností, nakoľko sa na uvedenom pozemku nachádza detské ihrisko.

**P. Uzsák** súhlasil s názorom p. poslanca Pastoreka.

**Primátor mesta** uviedol, že po odpredaji nehnuteľností by sa detské ihrisko presunulo na pozemok nachádzajúci sa za uvedenými nehnuteľnosťami (park Hliník).

### **Návrh na uznesenie č. 534/2006 - MZ**

**Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

## **S Ú H L A S Í**

s odpredajom nehnuteľností v k. ú. Bohatá vedených v katastri nehnuteľností na Správe katastra v Komárne na liste vlastníctva č. 907, a to pozemku, parcely č. 185 – ostatná plocha o výmere 3977 m<sup>2</sup> a parcely č. 190 – ostatná plocha o výmere 2648 m<sup>2</sup> do vlastníctva žiadateľa, Bowling Club, s.r.o. so sídlom Komenského 147, Štúrovo za účelom vybudovania športovo – zábavného centra so zameraním na bowling za kúpnu cenu 252,- Sk/m<sup>2</sup> podľa znaleckého posudku. Poplatky spojené s prevodom nehnuteľností hradí kupujúci.

Z prítomných 9 poslancov hlasovalo :	za	6
<i>p. Pastorek, p. Uzsák</i>	proti	2
<i>Mgr. Veszelei</i>	zdržal sa hlasovania	1

P. Pastorek opustil zasadnutie mestského zastupiteľstva o 20.00 hod.

#### Materiál č. 9

**Mgr. Adriana Récka, rod. Bögievová, PhD., Trieda Andreja Hlinku 20, Nitra – žiadosť o finančný príspevok na vydanie knihy o meste Hurbanovo.**

Materiál je prílohou zápisnice.

**Ing. Szolgay** navrhol žiadosti Mgr. Adriany Réckej vyhovieť.

## **Návrh na uznesenie č. 535/2006 - MZ**

**Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

### **S Ú H L A S Í**

s poskytnutím finančného príspevku vo výške 25.000,- Sk pre Mgr. Adrianu Récku, rod. Bögievú, PhD. na vydanie knihy o meste Hurbanovo.

Z prítomných 8 poslancov hlasovalo :	za	8
	proti	0
	zdržal sa hlasovania	0

### Materiál č. 10

**FIN.M.O.S., a.s., Prvá Finančno – obchodná Intermediárna Spoločnosť Miest a Obcí Slovenska, Pekná cesta 19, Bratislava – ponuka na investíciu do siete verejného osvetlenia a na znižovanie prevádzkových nákladov na verejné osvetlenie.**

**Primátor mesta** informoval poslancov o ponuke firmy FIN.M.O.S., a.s. Bratislava na investíciu do siete verejného osvetlenia a na znižovanie nákladov na verejné osvetlenie. Oboznámil prítomných s výhodami vyplývajúcimi z kooperácie a rekonštrukcie siete verejného osvetlenia. Uviedol, že sa spoločnosť zaväzuje financovať rekonštrukciu v plnej miere, po ktorom by bol elektromer prepísaný na spoločnosť FIN.M.O.S., a.s.. Samospráva by splácala úver 15 rokov podľa fixného splátkového kalendára. Uviedol, že ponuka spoločnosti sa netýka len rekonštrukcie verejného osvetlenia, ale aj celkovej údržby.

## **Návrh na uznesenie č. 536/2006 - MZ**

**Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

### **S Ú H L A S Í**

s rekonštrukciou verejného osvetlenia v meste Hurbanovo s predpokladanými nákladmi cca 12,5 mil. Sk.

Z prítomných 8 poslancov hlasovalo :	za	7
<i>p. Uzsák</i>	proti	1
	zdržal sa hlasovania	0

### **K bodu 9/ - Diskusia**

**Primátor mesta** požiadal Ing. Editu Gogolovú, vedúcu finančného oddelenia MsÚ, aby informovala mestské zastupiteľstvo o verejných dražbách na nebytové priestory v správe mesta.

**Ing. Gogolová** oboznámila poslancov s priebehom verejných dražieb, uviedla, že okrem nebytového priestoru na 1. poschodí bývalého domu služieb na ulici Konkolyho č. 6, nebytového priestoru na ulici Komárňanská č. 111 a klembovej časti Mestského úradu v Hurbanove boli všetky nebytové priestory v správe mesta vydražené a dané do nájmu vydražiteľom. Informovala prítomných aj o tom, že mesto vyhlásilo verejnú dražbu aj na predaj nehnuteľnosti na ulici Železničná, a to budovu bývalej stolárskej dielne, na ktorú však nebol žiadny záujemca.

**Primátor mesta** navrhol znížiť výkričnú cenu a vyhlásiť novú verejnú súťaž.

**P. Bombek** navrhol znížiť vyvolávaciu cenu o 10 %.

### **Návrh na uznesenie č. 537/2006 - MZ**

#### **Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove**

### **S Ú H L A S Í**

s vyhlásením verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľnosti v k. ú. Hurbanovo vedenej v katastri nehnuteľnosti na Správe katastra v Komárne na liste vlastníctva č. 2376, a to pozemku, parcely č. 2545 – zastavaná plocha o výmere 2883 m<sup>2</sup> a stavby – priemyselného objektu so súpisným číslom 1373 na pozemku, parcele č. 2545 so zníženou vyvolávacou cenou o 10 %, t.j. za vyvolávaciu cenu 1. 285.416,- Sk.

Z prítomných 8 poslancov hlasovalo :	za	7
<i>p. Uzsák</i>	proti	0
	zdržal sa hlasovania	1

**P. Radošická** navrhla prijať uznesenie, ktorým by mestské zastupiteľstvo vyzvalo spoločnosť Bowling Club, s.r.o. Štúrovo na premiestnenie detského ihriska na vlastné náklady.

## Návrh na uznesenie č. 538/2006 - MZ

### Mestské zastupiteľstvo v Hurbanove

## SCHVAĽUJE

odpredaj pozemkov podľa uznesenia Mestského zastupiteľstva v Hurbanove č. 534/2006 – MZ pre spoločnosť Bowling Club, s.r.o. so sídlom Komenského 147, Štúrovo s podmienkou, že v kúpno – predajnej zmluve bude uvedené, že kupujúci za vlastné náklady premiestni detské ihrisko do parku Hliník v mestskej časti Bohatá.

Z prítomných 8 poslancov hlasovalo :	za	6
	proti	0
<i>p. Uzsák, p. Kečkés</i>	zdržal sa hlasovania	2

**Primátor mesta** v diskusii informoval poslancov a prostredníctvom káblovej televízie aj obyvateľov mesta o usporiadaní Majálesu v dňoch 28. a 29. apríla 2006, na ktoré každého srdečne pozval.

Informoval poslancov aj o tom, že mesto požiadalo finančnú podporu z Ministerstva kultúry SR na vyhotovenie a umiestnenie sochy Dr. Mikuláša Konkolyho – Thege, ktorá by bola umiestnená na námestí, ktoré je pomenované podľa tejto významnej osobnosti mesta Hurbanovo. Uviedol tiež, že v krátkej budúcnosti sa plánuje aj s vyhotovením busty Árpáda Fesztyho, ktorá by bola uložená na parkovisko za katolíckym kostolom. Oboznámil prítomných aj so skutočnosťou, že vedenie maďarskej základnej školy požiadalo Ministerstvo školstva SR o vydanie povolenia na zapožičanie čestného názvu, ktorá by po schválení mala nový názov „Základná škola s materskou školou Árpáda Fesztyho s vyučovacím a výchovným jazykom maďarským – Feszty Árpád Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola és Óvoda“.

**K bodu 10/ - Záver**

Nakoľko program zasadnutia mestského zastupiteľstva bol vyčerpaný a ďalší poslanci sa neprihlásili do diskusie, primátor mesta **Ladislav B a s t e r n á k** sa poďakoval prítomným za aktívnu účasť a ukončil zasadnutie mestského zastupiteľstva.

**Ladislav B a s t e r n á k**  
primátor mesta

**Ing. Adriana K a s á š o v á**  
prednostka úradu

**Overovatelia :** **Róbert B o m b e k**

**Ing. Štefan S z o l g a y**